

# نامه دانشکده پرکشی

تهران  
تحت نظر هیئت تحریریه

دکتر کمال آمین آرین دکتر خسین رضاعی دکتر محمدعلی علی  
دکتر محمدحسن ابریب دکتر جا شاه صالح بزرگسون برادرانی  
دکتر مصطفی پوروزیری دکتر محسن نظاری دکتر محمدعلی شرودی  
دکتر علی پروانه دکتر شمس الدین بنده دکتر جاکیره و شوق

رئیس هیئت تحریریه دکتر جا شاه صالح

موسی : دکتر فضله اسلامی صاحب ایاز ، دکتر محمد بشتی  
میر بلند : دکتر محسن نظاری امور اداری : نصرت الله تابیک

شماره دهم

تیر ماه ۱۳۴۹

سال هفدهم

از کارهای بخش میکروب شناسی

دانشکده پرکشی تهران

تعیین عیار آنتی استرپتولیزین ۰ و مقدار طبیعی آن  
در اهالی تهران

نگارش

دکتر فرج الله شفا

متخصصی گرسی میکروب شناسی

و تحقیقی دله

استرپتو ککهایی که برای انسان بیماریزا هستند دارای چهار آنتی ژن داخلی

بنام R، T، M، C و چندین ماده متر شحه خارجی بنام اسیدهای الورونیک، سماریتروزن، استرپتولیزین O، استرپتوکیناز، استرپتودرناز، هیالورونیداز، دیفسفوپریدین نوکلئوتیداز، پروتئیناز و آمیلاز میباشد که همه آنها باستثنای استرپتولیزین S، پروتئیناز و آمیلاز آنتی زنیک هستند.

در بیماریهای استرپتوککی آنتی کورهای مربوط به مواد نامبرده در خون ظاهر شده عیار آنها با پیشرفت بیماری زیاد و با بهبودی آن کاسته میشود. اندازه گیری عیار این آنتی کورها اغلب مشگل و دقیق است و احتیاج به وسائل مخصوص و شخص کار کرده دارد با وجود این در عمل از تعیین عیار آنتی استرپتولیزین O، آنتی استرپتوکیناز، آنتی استرپتودرناز و آنتی هیالورونید از برای تشخیص استفاده میکنند. بین این آزمایشها تعیین عیار آنتی استرپتولیزین O چون ارزش تشخیصی بیشتری دارد معمولتر میباشد.

با وجود اینکه از سال ۱۹۳۲ تا کنون در تمام ممالک دنیا از این آزمایش برای تشخیص بعضی از بیماریهای استرپتوککی مخصوصاً رماتیسم استفاده میکنند در ایران کمتر با آن توجه شده است بهمین جهت بخش میکروب شناسی دانشکده پزشکی تهران وسائل آنرا فراهم نمود و در پیرو آگهی مورخ ۲۵ آذرماه ۱۳۳۷ در شماره ۲۱ نشریه رسمی دانشکده برای اولین بار در ایران انجام آنرا اشروع کرد.

خوبشختانه این آزمایش مورد استقبال قرار گرفت بطوریکه روز بروز بر تعداد مراجعین افزوده میشود.

در این مقاله روش کار و ارزش تشخیصی این آزمایش برای اطلاع همکارانی که از این جانب خواسته اند تشریح میگردد این روش مخصوص بخش میکروب شناسی دانشکده پزشکی تهران است و اینجانب شخصاً آنرا تنظیم کرده ام.

### وسایل و ماده اند

برای انجام این آزمایش وسائل و مواد زیر ضروری است:

استرپتولیزین ۰ (۱) ، سرم اتالن (۲) کلرئیدرات دوسیس تئین (۳) ، فسفات دیسدیک (۴) ، فسفات مونوسدیک (۵) ، نمک طعام ، گلbul قرمز خرگوش ، لوله های همولیز ، بی بیت های مدرج ۱۰-۵-۲-۱ سانتی متر مکعبی، یخچال، بن ماری .

### روش کار

برای اندازه گیری عیار آنتی استرپتولیزین ۰ روشهای مختلفی وجود دارد که هر کدام محسن و معایبی دارد . روش کارما از روش بنگاه پاستور پاریس و طریقه رانتر و باندال (۱) اقتباس شده است ولی با هر دو آنها تفاوت دارد . این روش دو مرحله دارد: اول مرحله تعیین عیار آنتی استرپتولیزین ۰ بوسیله سرم اتالن دوم تعیین عیار آنتی استرپتولیزین ۰ سرم بیمار یا آزمایش اصلی .

### مرحله اول: تعیین عیار استرپتولیزین ۰

در این مرحله عیار استرپتولیزین ۰ را از روی سرم اتالن بطریق زیر تعیین میکنیم :

۱ - قبل ایک محلول تامپون با فرمول زیر تهیه میکنیم :

فسفات دی سدیک ۱۹۵۲۵ گرم

فسفات مونو سدیک ۳۵ گرم

نمک طعام ۵۵ گرم

آب مقطر مقدار کافی برای یک لیتر

۲ - سرم اتالن را طوری با محلول تامپون دقیق میکنیم که در هر سانتی متر مکعب آن یک واحد موجود باشد .

۳ - بهردو سانتی متر مکعب استرپتولیزین ۰ یکدهم سانتی متر مکعب محلول ۰/۳ کلرئیدرات دوسیس تئین میافزاییم وربع ساعت تأمل میکنیم تا رآکتیوه شود .

۴ - پنج لوله همولیز انتخاب کرده در آنها سرم اتالن ، تامپون و استرپتولیزین رآکتیوه را به نسبت های زیر میریزیم وربع ساعت در بن ماری ۳۷° حرارت نگاه میدارم .

۱- Streptolysine O

۲- Sérum etalon

۳- Chlorhydrate de cystéine

۴- PO<sub>4</sub>Na<sub>2</sub>H<sub>2</sub>O, 12 H<sub>2</sub>O

۵- PO<sub>4</sub>NaH<sub>2</sub>,H<sub>2</sub>O

۶- Rantz and Bandall

۵- بهارلوله ۲۵ ر. سانتی متر مکعب محلول ۰.۰۵٪ گلbul قرمز خرگوش در تامپون که قبل از مرتبه با سرم فیزیولوژیک شسته باشیم میافزاییم و ۴۵ دقیقه دیگر در بنماری نگاه میداریم.

۶- آخرین لوله‌ای را که بعد از آن همولیز شروع شده است تعیین می‌کنیم.  
مقدار استرپتوکوک  $O$  در این لوله معادل نیم واحد می‌باشد.

هر حمله دوم : آزه مايش اصلی  
اعمال زیر را به ترتیب انجام میدهیم :

۱- سرم بیمار را نیم ساعت  $56^{\circ}$  حرارت میدهیم تا مکمل طبیعی آن از پستان برود.

۲- در یک لوله ۶ سانتی متر مکعب سرم حرارت دیده بیمار را با ۱ سانتی متر مکعب محلول تامپون مخلوط میکنیم و یک محلول  $\frac{1}{10}$  تهیه میکنیم . در یک لوله دیگر نیز ۵ در سانتی متر مکعب از این محلول  $\frac{1}{10}$  را با ۵ ربع سانتی متر مکعب محلول تامپون مخلوط میکنیم و یک محلول  $\frac{1}{100}$  تهیه میکنیم بالاخره در یک لوله سوم هم یک سانتی متر مکعب از محلول  $\frac{1}{100}$  را با ۴ سانتی متر مکعب محلول تامپون مخلوط میکنیم و یک محلول  $\frac{1}{1000}$  بدست میآوریم .

۳- برای هر آزمایش شش واحد استرپتولیزین ۰ در یک لوله ریخته ساز  
سانسیتمتر مکعب از محلول سیس تئین ۰/۳٪ با آن میافزاییم و در بع ساعت تامل میکنم  
تا رآکتیو شود سپس حجم آنرا با محلول تامپون به ۶ سانتی متر مکعب میرسانیم  
تا یک واحد در هر سانسیتمتر مکعب داشته باشد.

۴- برای هر آزمایش ۱۲ لوله همولیزا انتخاب کرده محلولهای سرم، محلول

تامپون و استرپتولیزین را کتوه رامطابق جدول زیر در آنها میریزیم و پس از مخلوط کردن ربع ساعت در بن ماری  $37^{\circ}$  حرارت نگاه میداریم :

۵-۲۵ ر. سانتیمتر مکعب از سوپرانسیون ۰.۰۵٪ گلبول قرمذ خمر گوش در تامپون که قبل از مرتبه با سرم فیزیولوژیک شسته ایم میافزاییم و ۴۵ دقیقه دیگر در بن ماری نگاه میداریم.

۶- آخرین لوله‌ای را که بعد از آن همولیز شروع شده است تعیین می‌کنم و عیار آنرا از روی جدول بدست می‌آوریم.

۱۷

اول مسائل تکنیکی

۱ - روش فوق الذ کر که مخصوص بخش میکروب شناسی دانشکده پزشکی  
تهرانست هم برروش «بنگاه پاستور پاریس» و هم برروش «راتنزو باندال» مزیت  
دارد زیرا درروش بنگاه پاستور پاریس چون سرم بیمار بنسبت های ۵۰، ۱۰۰، ۲۰۰،  
۴۰۰، ۸۰۰، ۱۶۰۰ رقیق میشود فاصله عیار های خیلی زیاد است و جوابها تقریب زیاد دارد  
در صور تیکه در این طریقه سرم به نسبت های ۲۵، ۵۰، ۱۰۰، ۱۲۵، ۱۶۶، ۲۵۰، ۴۰۰  
۳۳۳، ۶۲۵، ۵۰۰ و ۲۵۰۰ رقیق میشود در نتیجه فاصله عیارها کمتر  
و جوابها دقیق تر میباشد.

در طریقه «رانزو باندال» هم اولاً تعیین عیار استرپتولیزین ۰ مشکلتر است و احتیاج به مقدار بیشتری استرپتولیزین ۰ دارد تا نیاز فاصله عیار اول که ۱۲ میباشد با

عيار دوم که ۵ میباشد نسبتاً زياد است نالثاً چون در هر لوله يك واحد استرپتوليزين ۰ ريخته ميشود مصرف اين ماده زياد میباشد در صور تيکه در اين طريقه اولاً تعين عيار استرپتوليزين ۰ آسانتر است و با كمتر از يك سانتي متر مكعب انجام میگيرد نانياً عيار اول بجای ۱۲ از ۲۵ شروع ميشود که به ۵ نزديكيراست.

نالثاً مقدار مصرف استرپتوليزين نصف طريقه «رانترو-باندال» میباشد زيرا در هر لوله نيم واحد از آن ريخته ميشود.

روي هم رفته ميتوان گفت که اين طريقه ساده، دقيق، با صرفه و قابل اعتماد است.

۱- اگر سرم بيمار تازه وغير آلوده باشد کلسستريل موجود در آن روی استرپتو-ليزين ۰ که در آزمایش بکار ميرود اثری ندارد ولی اگر سرم کهنه يا آلوده باشد کلسستريل بصورتی در میآيد که تمام يا قسمتی از استرپتوليزين ۰ را بي افر ميکند و جواب غلط بدست ميدهد. بنابراین باید حتماً سرم تازه وغير آلوده بکار برد و اگر آزمایش فوراً ميسـر نباشد باید سرم را در يخچال نگاهداشت تا وسائل فراهم گردد.

۲- اگر سرم در يخچال ۳ نگاهداری شود نه فقط از آلوده شدن آن جلو گيري خواهد شد بلکه عيار آنتى استرپتوليزين ۰ هم تا چندين سال محفوظ و ثابت خواهد ماند.

۳- برای کنترل آزمایش هميشه باید يك سرم طبيعي و يك سرم اتالن معلوم العيار هم بعنوان شاهد در هر سري آزمایش گنجانيد.

۴- محلول سيس تئي را باید هر دفعه تازه تهيه و مصرف کرد.

۵- بجای محلول سيس تئي ميتوان از هيپوسولفيت دوسود به نسبت يك در هزار برای احیاء کردن استرپتوليزين ۰ استفاده کرد.

## دوم عيار طبيعي

چون استرپتو کک در همه جاي دنيا فراوان است و بيشتر مردم کم و بيش با آن آلوده هستند در سرم اشخاص سالم هم آنتى استرپتوليزين ۰ وجود دارد بنابراین باید

در هر محل عیار طبیعی آن را در سینه مختلف تعیین کرد تا بتوان به تغییرات مرضی آن بی برد. طبق تحقیقاتی که در ایالات شمالی ممالک متحده امریکا بعمل آمده است عیار این آنتی کور در بزرگسالان جوان در حدود ۱۰۰ واحد در هر سانتی‌متر مکعب سرم می‌باشد. در نوزادان عیار آنتی کور ابتدامساوی مادرانشان می‌باشد ولی تا سن دو سالگی بتندریچ کم می‌شود و ممکن است بصفحه برسد. از دو سالگی بعد شروع بزیدشدن کرده در ۱۵-۲۰ سالگی به ۲۰۰ واحد میرسد. سپس باز کاهش یافته در جوانان و بزرگسالان به ۱۰۰ واحد میرسد و در همین حدود ثابت می‌ماند در انگلستان طبق تحقیقات گرین عیار طبیعی سرم در بزرگسالان سالم بطور متوسط ۸۰ واحد می‌باشد. در تهران طبق بررسیهای که در بخش میکروب‌شناسی دانشکده پزشکی توسط آقای دکتر دار تکس نهایتیان با روش «بنگاه پاستور پاریس» روی سرم ۵۰۰ نفر شخص ظاهرآ سالم بعمل آمده نتیجه باین قرار بوده است.

پورسان تراز	تعداد	عيار در هر سانتی‌متر مکعب
٪.۳۷	۱۸۵	کمتر از ۵۰ واحد
٪.۴۲	۲۱۰	۵۰ واحد
٪.۲۱	۱۰۰	۱۰۰ واحد

بنابراین بطور تقریب می‌توان گفت که در ٪.۸۰ اشخاص سالم عیار این آنتی کور مساوی ۵ واحد یا کمتر از آن و در ٪.۲۰ آنها ۱۰۰ واحد می‌باشد. متأسفانه در این بررسی تعیین سن و محل اقامت صاحبان سرم مقدور نبوده است.

### سوم عیارهای غیرطبیعی

اولین بار، تاد (۶) در ۱۹۳۱ متوجه شد که عیار آنتی استرپتولیزین ۰ در دوره شدت و عود رماتیسم زیاد شده و در موقع خاموشی بیماری پائین می‌آید. نظریه او را دیگران (۱ و ۳) نیز تأیید کردند. بررسیهای بعدی نشان داد که عیار این آنتی کور در مخملک و آنزین استرپتو کلکلی هم بالا میرود با این تفاوت که در این چویماری دو سه هفته بعد از شروع عیار بحدا کثیر خود میرسد در صورتیکه در رماتیسم

چهار هفتۀ یا بیشتر طول میکشد تا عیار بحدا کثر برسد (۱، ۴، ۷).

طبق بررسیهای گرین (۵) در انگلستان عیار این آنتی کور در اشخاص سالم و مبتلایان به رماتیسم، محملک و آژین استرپتو ککی بطور متوسط باین قرار بوده است: اشخاص سالم ۷۹ واحد در هر سانتی متر مکعب

»	»	۲۶۳	مبتلایان به فر نزیت
»	»	۳۰۰	به محملک
»	»	۳۰۰	به رماتیسم خاموش
»	»	۴۴۴	برماتیسم حاد

در کودکان مبتلا به رماتیسم حاد گاهی عیار این آنتی کور به ۲۵۰۰ واحد هم میرسد.

#### چهارم تفسیر جوابها

در تفسیر جواب این آزمایش نکات زیر را باید در نظر گرفت.

۱ - گاهی در رماتیسم عیار این آنتی کور بالا نمیرود و در حدود طبیعی باقی میماند بنابراین طبیعی بودن عیار تشخیص رماتیسم را رد نمیکند.

۲ - چون ممکن است عیار این آنتی کور در اشخاص سالم زیاد و در مبتلایان بر رماتیسم یا سایر بیماریهای استرپتو ککی کم باشد یک مرتبه آزمایش کافی نیست و همیشه باید دو سه مرتبه آنرا انجام داد و تغییرات عیار آنرا در نظر گرفت.

۳ - چون تا شش ماه بعد از بهبودی هر عارضه استرپتو ککی عیار استرپتو لیزین O بالا خواهد ماند نباید فقط بدلیل بالا بودن عیار این آنتی کور هر دردی را بر رماتیسم نسبت داد.

۴ - عیارهای خیلی کم یا خیلی زیاد بیشتر از عیارهای متوسط به تشخیص کملک میکند زیرا عیار کم تشخیص رارد و عیار زیاد آنرا تأیید نمینماید در صورتیکه عیار متوسط ممکن است طبیعی باشد.

۵ - گاهی در گلومرولوفنریت و آرتیریتروماتوئیدم، عیار این آنتی کور بالا می‌رود ولی هیچ‌گاه باندازه رمانیسم زیاد نمی‌شود.

### شواهد

۱ - روش جدیدی برای تعیین عیار استرپتولیزین O سرم تنظیم و تشریح شده است.

این روش ساده، دقیق، با صرفه و قابل اعتماد است.

مرحله اول این روش از طریقه «بنگاه پاستور پاریس» و مرحله دوم آن از طریقه «رانتز و باندل» اقتباس شده و بر هردو طریقه مزیت دارد.

۲ - عیار طبیعی آنتی استرپتولیزین O در سرم پانصد نفر شخص سالم تعیین شده و ارقام زیر بدست آمده‌اند:

کمتر از ۵ واحد .۰۳۷ ، ۵۰ واحد .۰۴۲ ، ۱۰۰ واحد .۰۲۱

۳ - مسائل تکنیکی، عیارهای مرضی و تقسیم‌جوابها مورد بحث قرار گرفته‌اند.

در خاتمه از آقای دکتر وارتسکس نهاد پتیان که زحمت انجام پانصد آزمایش را در سرم اشخاص سالم تحمل نموده و باز کر نتیجه آن در این مقاله موافقت فرموده‌اند تشکر مینمایم.

### Summary

Antistreptolysine O titration and its normal value in Tehran population  
by

F. Shafa , M.D. , Ph.D.

Department of Bacteriology Faculty of Medicine, Tehran University

1) A new technique has been devised for antistreptolysine Titration. The first stage of this technique has been borrowed from that of Pasteur Institute of Paris, and the second stage is a modification of Rantz and Bandell method. It is simple, precise, economical and reliable.

2) Antistreptolysine O titre of 500 normal serum have been determined

and the following figures have been found as the average titre in healthy subjects in Tehran population :

Less than 50 units/ml.	37.1%
50 units/ml.	42.1%
100 units/ml	21.1%

3) Technical problems , pathological titres and the interpretation of results have been discussed .

### References

- 1) Coburn, A.F. (1936), Lancet ii, 1025
- 2) Coburn , A.F. , and Pauli , R.H. , (1932) , J. Exp. Med. , 56,651.
- 3) Coburn , A.F. and Pauli , R.H.(1935) , J. , Exp Med , 62 ,129
- 4) Coburn , A.F. , and Pauli,R.H , (1939) J. clin. invest. ,18, 141.
- 5) Green , C.A. ,(1941)J. Path. Baet. , 53 , 223 .
- 6) Todd , E.W , (1932) , Brit. J. Exp. Path. 13 , 248 .
- 7) Todd , E.W. , Coburn , A.F. , and Hill , A.B., (1939) , Lancet ii , 1213.
- 8) Rantz , L.A. , and Bandall , (1945) , Proc. soc. Exper. Biol and Med. , 59 , 22 .